

目錄

短宣有得做! ? P1-P3

青宣 2015 學員分享 P4-P5

戰士的覺醒 P6

冷知識 - 宰牲節 P7

和平背後的不和 P8

前線資訊 P8



71 期

前線差會通訊
2015 年
9 至 11 月

短宣有得做! ?

胡樂文博士
本會總幹事

近廿年香港教會興起一股短宣熱潮。據相關調查，在香港1,260間堂會中有超過700間曾舉辦短宣。而2005年在美國的調查中顯示，有超過兩百萬13-17歲青少年曾參與短宣，其中十分一人有三次以上經驗。時至現今2015年，「短宣」更似乎已成為今日教會潮流。

一些短宣現象

教會辦短宣，信徒參與其中，理應目標一致，然而也有一些特別的現象：

1. 有些教會為讓會眾可更「容易」參加短宣，便將短宣行程簡化並增加和結合更多旅遊元素，變成短宣旅行團；
2. 又有一些教會實踐著「麥當勞式宣教」(McMission)。就是在整個短宣行程不停工作，及硬將香港式的詩歌、佈道模式、辦事作風等照搬到短宣地方；

註：短宣可分為兩大類，第一類是信徒到工場實質支援宣教士，例如專業或行政支援、協助宣教士子女教育，這類短宣一般由兩個月至兩年不等。第二類則是香港信徒普遍認識的短宣，即以考察、體驗為主的宣教之旅，時間由一、兩天到幾個月不等，有人稱這類體驗為「短宣體驗」或「訪宣」。本文所談的主要是後者。

3. 有些參與者年復年地參加短宣，彷彿是以此方式來宣教、「回應」大使命。

短宣的基本目標是為了讓信徒親身體驗宣教士的生活和工作、認識跨文化的鴻溝，唯有當他們更認識工場的人和事，才能更準確地為工場的種種需要禱告，同時也讓信徒檢視自己在「大使命」裡面的角色。究竟怎樣才能讓短宣發揮它應有的功用呢？

讓短宣成就更美的果效——就是閱讀

要讓短宣發揮它應有的功用，我們要有在神面前的「看見」。使徒行傳十七章15-21節提到，當保羅看見雅典人活在滿城偶像文化中時就心裡著急，更積極地與當地人辯明福音，希望他們可以認識永活的神。保羅的「看見」原文是「注視、審察」，是用心的看(behold, discern)。倘若我們在短宣的過程中也能如保羅般的「看見」，而不是如雅典人般不大在意的說說聽聽(徒十七21)〔就是把短宣如一般旅行般看看這看看那，玩笑一番，無甚了了〕，那麼，短宣於參與者來說，就饒有意義了。

從昔日保羅的「看見」思想出發，短宣其實可以是一個「閱讀」（見識學習）之旅，我們可

[轉下頁]

[接上頁]

以有以下四方面的閱讀：

1. 「閱人」。就是閱讀（認識）人。這裡的人包括：
 - a. 自己——在短宣過程中認識自己的強處、弱處、特性。我是否真是一個有紀律性的人？在與別人的相處配搭服事中也檢視自己與人相處的表現如何；
 - b. 團友——先閱己後閱人。在認識自己的強項短處的同時，也叫自己更懂得體諒別人的弱點和欣賞別人的恩賜及強處；
 - c. 當地人——從他們的文化，如衣、食、住、行、打扮、言談、語調、舉止、互動等去了解他們的生活文化、想法，也會讓我們更懂得學習如何為當地人祈禱，並關心他們的需要；
 - d. 宣教士——同樣地，從他們身處的文化中閱讀（了解）宣教士及他在當地的生活及困難，能讓我們更能體諒宣教士的難處並接納他們的軟弱，學習如何為宣教士祈禱和如何關心他們。
2. 「閱事」，也包括閱讀當地的運作與程序 (processes)。透過閱讀了解當地的做事方式、時間運用、法律的執行、醫療體制(如看病的過程)等等，從而明白其中的文化和我們的差異。
3. 「閱物」(objects)。即從短宣地的文物、建築等認識其中的文化特色、價值觀念與世界觀(屬靈意義)，也能幫助我們了解當地人在接受基督信仰上可能面對的攔阻。
4. 在短宣中除了「閱人」、「閱事」和「閱物」之外，更重要的是「閱神」。有兩方面：
 - a. 神愛我們的心。透過短宣行程中的經歷，特別是在缺欠、限制和困難的時候，更讓我們看見神的引導，和祂對我們的愛護和供應，並祂的能力和作為。神對我們是何等的恩典。
 - b. 神愛萬國萬民的心。若我們心存謙卑，在短宣過程中不斷學



習尋求神及祂的心意，經驗告訴我們，神也必將祂的心意向我們顯明，讓我們看見當地人靈魂的呼喊，及神愛這些在捆綁中的人——祂正在不斷呼召人來回應，為祂收莊稼；在認識宣教的原委的同時，也叫我們反省自己對大使命的承擔、該如何去回應神。

「閱讀」的新體驗——青宣

面對穆斯林世界的種種限制，傳統著重佈道的短宣模式有需要作出調整的地方，給信徒另一種「閱讀」的新體驗。

前線差會以鼓勵年輕人體驗穆宣為出發點，自2010年起，每年舉辦為期四周的「青宣計劃」(青年領袖跨文化宣教體驗計劃)，讓他們切身感受宣教士所處的環境、跨文化的衝擊，到今年已是第六屆。除卻以上的閱讀元素外，每週的重點項目/體驗有：



[接上頁]

第一週 語言及文化學習

第二週 專題研習與探討

第三週 民宿(與穆民或穆斯林歸主者一起生活)

第四週 反省整合

全程沒有頻密的佈道工作，相比不斷做的傳統短宣，有隊員形容為一次「悠閒的短宣」，也因而給予隊員更多時間和空間去從多面「閱讀」。到第四週的反省和整合，他們便開始進入與神對話的歷程，醒察自己在神面前的生命。經過青宣的洗禮，隊員有怎樣的變化呢？透過過去五屆的經驗，我們喜見他們有些開始參與服侍本地南亞裔的事工，有些則積極在自己堂會推動宣教；更令我們雀躍的，是看見有隊員願意踏上前線工場成為宣教士，在前方直接承擔穆宣的服侍。

小結：從「閱神」至「悅神」

唯願我們的短宣，是一個幫助我們更願意領受呼召，委身事奉的活動。也讓我們不再活在自



己的安舒區，願意出來在各樣事物上更多尋求神、察看神，在我們不同的崗位上，為神的國度而緊張、努力。

神不會要我們每一位都走到前方做宣教士，但祂必定呼召我們做一個緊張祂國度的宣教人。唯願我們的短宣不單是一個「閱神」之旅，更是叫我們成為討神歡喜的「悅神」之旅。那樣的短宣，才能延續下去！那樣的短宣，才能有得做！

* 原文曾刊於《基督教中華傳道會 2015-2016 年度差傳通訊第八期》，現經過作者修訂後於本通訊刊登。

前線差會籌辦短宣的經驗分享 —— 懂得「造」，才有得「做」

本會的短宣體驗包括由一、兩天的本地或廣州文化之旅，一、兩週的工場考察、探訪宣教士，以至一、兩個月的宣教體驗計劃（主要是每年七月舉行之「青年領袖跨文化宣教體驗計劃」）。

它們與普遍的短宣有以下不同之處：

1. 「做」的層面：在籌辦活動、提供服侍時，我們格外強調參加者對神的信靠、謙卑的服侍，不會視自己為「辦活動高手」，也不會妄自菲薄否定服侍的價值，而是強調對宣教士的支援，更重要的讓隊員細察神的作為。
2. 製「造」穆民交流平台：不論是一、兩天的文化之旅，或一至兩週的工場探訪，也十分強調參加者必須與穆民交流，而不可單單停在「辦活動」的層面。為期一個月的「青宣計劃」更會安排一週的民宿體驗，讓學員與穆斯林一同生活。我們深信唯有透過與穆民埋身接觸，才可真正體驗文化，也能讓參加者感受神對穆民的愛。

3. 陶「造」生命：隨隊同工/導師的角色除卻是「紀律專員」，確保團隊活動配合當地同工之安排外，更會按聖靈帶領作隊員的生命導師，引導他們反思信仰。

有些人對短宣嗤之以鼻，認為浪費資源和時間。不過很多時隊員的回應，卻是出乎我們的意料、「計劃」之外，例如：「跟穆民談信仰時，我才發現自己的聖經知識和生命見證是多麼貧乏。」「神透過這次活動，加深我們的友誼，讓我在短宣的後期可以以耶穌的名為他（一位穆斯林）和他的家人禱告。」「有呼召，真的不是『大晒』的，原來我還有無數要改善的地方。」「數年前決定參加『青宣』，原是出於美麗的誤會，以為是一個月內可以到幾個工場考察，原來只可選一個地方……，下個月我便踏出工場，正式成為宣教士了。」

我們不敢貿然說「短宣有得做」，因為一直不是我們在做甚麼，而是神親自作工。是否「有得做」，在乎我們是否依靠神，盡力製造一個讓參加者經歷神的環境，並不斷以禱告托著他們，讓他們認識神更多。

今年青宣學員分為兩隊，分別到中亞及北非作為期四週的宣教體驗，內容包括語言學習、文化體驗、專題研習，當然亦包括協助宣教士服侍當地人，此外還有為期一週、寄宿於當地穆民歸主者家庭的民宿體驗。且透過各學員的分享，見證神在他們和穆民生命中的作為。

中亞隊

Claire

神為愛祂的人所預備的……

當知道要在兒童院服侍時，我有點擔心自己應付不來，可是發現這些孩子的家庭背景與我有幾分相似時，一份關愛之情油然而生。我很想告訴他們，他們並沒有被遺棄，相反神很愛他們。昔日我因喜歡不同文化而學語言，但這次我是因很想去愛這些小朋友而學習，神讓我看到愛人的心比一切更能推動我去服侍！

我很期待寄宿期間能與當地人互動，但接待家庭整天忙着工作，六天以來只有煮飯及吃飯時交流。神知道我好動的性格，祂要我認識真正的宣教。宣教就是生活，起初可能對異文化感到好奇，但日復日的生活可能看來枯燥乏味。神彷彿問我：「若宣教是這樣的無味，妳仍願意嗎？」

Noel

我可以差遣誰呢……

出發前，神曾提醒我宣教要付的代價，我當時始終無法說出「我在這裡，請差遣我！」

有一天靈修讀到耶和華要離棄向別神燒香的猶大家（王下廿二16-17），令我想到當地人不認識造物主，至終走向滅亡，為此我不禁流淚禱告，求主不要向這地發怒，並差派工人到這裡。然而我只期望別人回應呼召踏上宣教路，自己卻不願意嗎？計算留在此地的代價後，我實在無法欺騙自己和神，我不願意付代價。



翌日我在俄語教會參加主日崇拜，看著各個民族一起敬拜神，想起啟示錄七章所描述的畫面：來自各國、各族、各民、各語言的人都在寶座前敬拜主。實現這幅圖畫前，需要無數工人撒種收割，當日神用雲彩般活生生的宣教士見證激勵我，為主而活的生命是如此馨香！

在離開的早上，我在退修的小花園裡想起過去一個月的點滴，終於說出：「主啊，你為我死，我願為你活，求主幫助！」

Janice

不以福音為恥，這本是……

感恩今次我有機會到歸主者家庭生活，近距離認識他們，見到基督的愛使他們關係更加緊密。家主拿著相片介紹其家族成員，當中不少人已歸信基督，我在心裡大大讚美神，因為福音不只傳到這家，更藉著親人連結傳遍整個家族。

短短六天相處，我見證著這個家庭與朋友、同事和鄰舍有美好的關係，他們會把握機會作見證、傳福音。有一天，其中一位家人下班後帶著我和一位女士參加教會聚會，那位女士是家人的同事，她正面對家中極大的困難，問姊妹有沒有巫術能幫助她。姊妹回答她是信耶穌的，並邀請她去教會。我看見這裡的信徒在緊密的人際網絡下發揮龐大的屬靈影響力，願神興起更多本地信徒，傳福音給他們的同胞！

Fancie

在人這是不能的……

我是一名育有兩名幼子的母親，本來沒想過參加青宣，但「在人不能，在神凡事都能」，神在一次聚會中很深地感動我報名。經過與丈夫長時間商量，他從反對到支持我參加，看到處處是神奇妙的安排！

這一個月實在充滿感恩，記得剛到埗不久就有一個小孩子為我禱告祝福，我雖聽不明白，但當晚有一件奇妙的事情發生：我跟團隊談到童年及原生家庭中的傷痛，不禁痛哭起來，但神親自醫治我！導師說了一個比喻，若我們

要給別人一杯涼水，那杯必須沒有裂痕，否則便不能盛載水，所以我們服事前要先經歷神的醫治！更奇妙是翌日靈修的經文為以賽亞書六十一章1-3節，當我想去醫治傷心的人、安慰悲哀的人之前，要先讓神醫治及安慰我！

我在行程中看到很多宣教士忠心的擺上，還聽到幾位穆民歸主的見證，甚至有穆斯林教長歸主成為牧師，我感受到神是何等憐憫和愛穆民，他們的生命見證大大激勵我！這使我越發希望在當中服侍，神還給了我一首詩歌 “In His Time”，一切有神的時間，只管繼續等候仰望神。感謝主！

北非隊

Carson

心靈願意……

記得面試時，同工問我：「在工場未必能與香港的朋友分享情況，你會怎樣處理？」我當時回應：「我們不是以人的事為念，而是以父的事為念。不能向別人訴說時，便讀聖經，用天父的話充滿我。」說得容易，但我從沒想到自己會如此不適應當地生活。只在民宿住了一天，我已很想念香港，完全忘記天父的話語。這使我看見自己的軟弱，也體會到工人的感受。這時，天父提醒我要拿起聖經，祂的話語就是最好的陪伴和安慰！

經歷青宣後，我的心態得著很大改變，從前很著重自己的一切，但透過彼此服侍得以反思更多。愛人的心不是取決於自己對別人的認識，而是我有多愛神。當愛神多於愛自己，就會願意愛其他人。

我決定未來除了努力建立生命和裝備自己之外，更要等候神的聲音、認真尋找神給我的呼召、安靜地聽祂的旨意。祂更教我活出愛，以基督的心行事，使人看見基督的好。



努力面前，向著……

“As-salamu alaykum” (may peace be upon you), “Ezayak?” (how are you) ……。許多阿拉伯文不停浮現在腦海裡，回想北非一個月的生活，心中充滿感恩。團隊是次訂立的主題是「突破」，我從前接觸穆民時，總會帶著一個「真的很想很想你們認識救恩啊」的心，卻因過度迫切的熱心令穆民朋友不舒服。我終於學會突破以前的心態，不帶著任何目的跟他們做朋友，不論他們是否願意聽福音；並且要住在他們中間，一同分享喜與憂。

這次旅程亦讓我真切經歷穆民「羞恥」的心態。在該國，九成女性都經歷過被性騷擾，我也不能倖免。當時我完全嚇呆了，幸好同行的姊妹把那男子趕走。我擔心所有街坊都知道這件事會引起尷尬，我寧可馬上跑回家。後來我發現這正正是穆民婦女的心態，寧可吃虧，也不要讓醜事傳出去。想不到不足一個月，價值觀已稍被同化，願天父保守當地宣教士的心，常常與祂結連。

感謝天父擴張我們的疆界，能夠親身經歷阿拉伯世界的生活，更深入認識穆民的需要。回港後我決定繼續學習阿拉伯語，願天父指引我們前方的路！

小倩

當以基督的心為心……

有說穆民抗拒福音，對基督徒有敵意，可是神的作為豈是人所能限制的呢？我們竟然有機會與數十位穆民一起觀賞帶信仰信息的電影，傳達真理；與他們住同一屋簷下，因而打開信仰話題、分享聖經故事，而且奉耶穌的名為他們禱告，這些經歷告訴我神正在動工，福音大門已經打開。

當地的穆民能夠開放心懷，宣教士的生命見證居功不少。常聽到這群穆民朋友口中掛著宣教士的名字，可見他們建立了真誠互信的友誼；宣教士努力學習語言，融入當地生活，他們的委身令人佩服，這讓我發現自己跟耶穌「反倒虛己、存心順服」的謙卑生命還差很遠呢。放下自我和驕傲，像主那樣「住在他們中間」是我要竭力追求的，感謝主讓我知道自己的不足，祂給我的經歷都是為要使我更像祂！

伊斯蘭戰士 的覺醒



艾哈邁德在南亞地區的農村出生，四歲便進入伊斯蘭學校，因為記性很好，六歲時便被學校選上學習背誦《古蘭經》。經過三年的努力，他終於成為一位哈菲斯 (Hafez)，意思是能背誦《古蘭經》的人。到十四歲，他考上中級伊斯蘭學校，到大城市卡比拉巴 (Kebirabad) 學習。十八歲畢業後，他已準備好成為一名伊斯蘭教長。

對於艾哈邁德的家庭來說，他能成為教長是最好不過的。他們認為一名教長可以帶七個人上天堂。艾哈邁德說：「計算我在內，我的家共有八人。如果我沒有畢業，誰會帶我的家人上天堂？」所以伊斯蘭就是他的生命。

異教徒就是伊斯蘭的敵人

艾哈邁德的哥哥拿斯亞像許多農村的穆斯林一樣，到卡比拉巴尋找工作，因此認識不少來自不同國家、不同文化，及不同信仰的朋友。剛巧艾哈邁德從伊斯蘭學校畢業，他聽到哥哥的近況後，要來暫住，看個究竟。有一日，拿斯亞帶了一位西方人泰德回家。艾哈邁德事後質問他的哥哥：「為何帶那個異教徒進你的家？你若不離開他，就要離開我們。」拿斯亞拒絕了。

艾哈邁德返回農村，將哥哥的事告訴他的老師。他們說：「你哥哥已是伊斯蘭的敵人，你要殺死他。」艾哈邁德毫不猶疑地答應了。老師還安排他參加一個班，說是認識異教徒的，原來是學習各種殺人的方法。

伊斯蘭戰士的悲哀

艾哈邁德繼續接受訓練，終於成為伊斯蘭戰士。為了調查在卡比拉巴異教徒的網絡，他於是來與泰德同住。有一年之久，他們無所不談，艾哈邁德才知道泰德是基督徒和他信的是甚麼。

到 1997 年，他以伊斯蘭戰士的身份，被派到阿富汗一個實施伊斯蘭法的城市，當上了塔利班組織的成員。當他看見婦女在公眾地方出現、有人在拜禱

時間仍在街上流連，他就會追打他們、毆打他們。但他心底反問自己：「雖然老師說我們是在保護伊斯蘭，免於異教徒的攻擊，但我卻見到我們是在傷害其他穆斯林。」

兩次殺人的經歷，更重重的打擊了艾哈邁德的心。有一次，他們奉命進一村莊殺死裡面的什葉派信徒，他當時提起一個嬰兒，無情地把它殺了；另一次，他們捉來了一個男人，說是要學習斬下他的頭，當艾哈邁德聽著那個男人充滿恐懼的喘氣聲，見著他受著殘酷的對待，他哭了。兩幕殺人的景象總是纏繞著艾哈邁德，揮之不去。他對自己說：「艾哈邁德，這不是你要的人生啊！」他終於黯然地離開了阿富汗。本想返回家鄉，他因一些誤會回到了卡比拉巴。艾哈邁德不知道原來過去幾天泰德和拿斯亞都在為他禁食祈禱。

在齋月遇見主

他在泰德的家暫住。其間，他告訴泰德：「我們來交換吧，我給你《古蘭經》，你給我《聖經》。我會小心去求證，之後我們再討論。」

艾哈邁德返回農村，用了一年的時間，認真研讀《聖經》。在齋戒月的一個夜晚，他夢見一個大光接近，對他說：「明日我會派三個人到你那裡，無論他們說甚麼，你都要聽。」這個夢連續出現了三次。第二天，他就見到哥哥拿斯亞、泰德和另一位朋友來探望他。艾哈邁德立刻與他們分享他的夢，於是就打開了福音的門。

他於是告訴家人：「我已經改變，我要帶你們離開這黑暗的生活，這就是我的決定。」因為他是這個家的負責人，家人都接納他的決定。

艾哈邁德終於在 1998 年接受洗禮。

註：艾哈邁德曾致力在南亞地區推動穆民歸主運動。

【本見證節譯自“A Wind in the House of Islam”一書】

宰牲節—— 誰願去讓穆民「看見」 代贖羔羊的真理

余峻民
本會事工總監



「……耶和華以勒（就是耶和華必預先看見〔和本譯作「預備」〕）……」（創廿二 14）

萬人禮拜、同宰牲口

古爾邦節（意譯為「宰牲節」）是伊斯蘭的重要節日，差不多等如中國人的農曆新年一般，是穆斯林最重視的節期之一。

它於伊斯蘭曆的 12 月 10 日舉行，由於伊斯蘭曆與陽曆的計算方法不同，因此每年宰牲節的西曆日期也不同，例如 2014 年是 10 月 5 日，今年卻約是 9 月 23 日。

每年古爾邦節，在各地清真寺或伊斯蘭聚會點也會舉行隆重的會禮禮拜，人數多的地方，更有數十萬人聚集，一些政府更會協助封路，讓大批穆斯林在清真寺外面的馬路禮拜。



中國西北地區古爾邦節，超過十萬人一起禮拜

在這一天，穆斯林要沐浴淨身、穿得體合禮法的新衣，會禮後每家每戶屠宰牲口，請教長祝福，一份自用，一份送給親友，一份濟貧施捨。

獻上以實瑪利？

其實這節期源自亞伯拉罕獻以撒的典故，「宰牲」就是指那代以撒被獻上、被宰的公羊。按古 37 章記

載，易卡拉欣（「亞伯拉罕」的阿拉伯文譯音）向真主求子並獲得回應，其後他在夢中得到啟示，要宰了這兒子。徵得兒子的同意後，他便預備下手，要把兒子獻上。就在那一刻，真主停止他，讚賞他，並承諾會賞賜他。按伊斯蘭教導，古爾邦節的哲理包括：討主喜悅、求主回賜、復興聖行、仿效易卜拉欣順從敬畏的精神、學習易司馬儀（「以實瑪利」的阿拉伯文譯音）、順從安拉、孝順父親的美德、歡度節日、品美食、感主恩等。

值得留意的，是《古蘭經》從未提及這位被獻上的兒子是以實瑪利，但穆斯林傳統一直堅信不疑，亦令阿拉伯人自豪地認定以實瑪利後裔的身份是多麼崇高尊貴。（筆者按：其實阿拉伯人是否以實瑪利後裔，亦有許多有待商榷的地方。）

耶和華以勒——我們相信神看見與預備嗎？

身為信徒，我們當然明白這段古蘭經經文源自創世記獻以撒的事蹟：「你帶著你的兒子……往摩利亞（**看見**）地去……亞伯拉罕舉目遠遠的**看見**那地方……亞伯拉罕說：我兒，神必自己**預備**（看見）作燔祭的羊羔。於是二人同行。……**看哪**！有公羊在後面（有一隻公羊）……代替他的兒子。……亞伯拉罕給那地方起名叫『耶和華以勒』〔就是耶和華必預備（**看見**）的意思〕……。」（創廿二 2-14）有括號在後的詞彙的原文字根的其中一個共同解釋，就是「看見」。這段經文其實有個重要主題——縱然人「看不見」，但神早已預備和「看見」！十多億穆斯林在這節期一同參與假神敬拜，他們**看不見**獨生子被獻上、羔羊代贖的真正屬靈意義，卻活在蒙蔽之中；普遍人認為穆宣工作十分困難，成效不高，卻**看不見**神的大能與預備。我們是否願意以神的眼光去**看**穆宣，以行動與穆斯林分享福音的真諦，讓他們**看見**神的兒子像羔羊一般為他們獻上自己的真實意義嗎？

和平背後的不和

清心

在東亞工場的服事已四年多，跟穆民交往時間長了，發現他們之間原來存在著許多不同之處及不和的事，比較常見的是這裡的穆民有「新教」和「老教」之分，兩教明爭暗鬥，互不來往，甚至互不嫁娶。認識一位女學生，在校時跟一位男學生拍拖，及至談婚論嫁時，發現男方是新教，女方卻是老教，結果雙方家長要他們分開，各自另覓對象。追問原因，她說結婚不是兩個人的事，是兩個家族的事，新教和老教有許多的差異，包括禮拜的方式、紅白二事的處理都不同，因此互相嫁娶會帶給雙方親友很多不便，甚至是不和，所以傳統上盡量只跟同教的人結婚。

另外，即使是老教，它本身也分許多不同的派別，在這不同派別中，讓我印象最深刻的，就是我們俗稱的煙酒派。起初聽說有這麼一個教派，還是半信半疑，及至兩年前參加一位朋友的婚禮，親眼看見那些頭戴

白帽的男賓客，幾乎每個男人都在抽煙，主人家還恭敬地向我們遞上香煙，男同事們一味禮貌地拒絕。後來，又一次參加他們孩子的滿月喜宴，我們在飯後準備離開的時候，他們立即遞上三杯酒，硬要男同事們喝，其中一位推說要開車不便喝酒，另一位則不能幸免，被迫喝了兩杯。其後，我們幾次到他們家探訪，他們都毫無顧忌的坐下來跟我們邊閒聊、邊抽煙。這派的人被其他教派看低，認為他們偏離了伊斯蘭教。

以上例子只是冰山一角，說明不同教派之間存在許多的不和，他們表面看似很和平、團結合一，骨子裡卻是互相排斥、互不信任、彼此攻擊。

他們實在很需要認識主無條件的愛和接納，我願作主的手和身，去到他們當中分享這真實的愛。

關愛穆斯林青年宣教營



伊斯蘭國、查理周刊事件、無日無之的恐怖襲擊……日日睇到呢啲新聞，嚇到個心都離一離！見到穆斯林，避得就避？穆斯林需要福音，你又準備好未？唔好以為自己只係小薯仔一名，聖經話不可叫人少看你年輕，我哋個個都係天國精兵！

主耶穌：「你聽到我的呼聲嗎？聽到穆斯林的心聲嗎？」

日期：2016年1月4-6日（星期一上午至星期三中午）

費用：全時間學生 \$400（12月10日前報名 \$300）

在職人士 \$650（12月10日前報名 \$550）

詳情及報名請瀏覽 www.frontiers.org.hk

本會消息

感恩及代禱消息

1. 宣教士動向
 - 小康之家正申請成為隊長，感恩得到教會的支持，現正留港修讀神學課程，為未來的奉事作好裝備。
 - 感恩慕家姊妹已於9月份平安抵達北非工場，請記念她有健康身體，適應新環境，與團隊有美好的配搭。
2. 我們正為本會宣教士的差遣教會及支持教會安排一個禱告課程，協助教會動員信徒以禱告支援宣教士、守望穆斯林群體並培養守望穆宣事工的祈禱志。求主鼓勵更多教會願意以禱告來參與穆宣。
3. 本會盼望結聚更多肢體來為 MUPGs 禱告，誠意邀請你來參與祈禱會：

日期：11月23日（星期一）
時間：晚上7:30-9:30
地點：本差會（查詢電話 2753-7170，不需報名）
4. 月禱會（每月第三個星期一 7:30-9:15）

10月19日 創啟地區宣教士的需要與關顧
11月16日 北非述職宣教士分享
12月17日 前線差會異象分享祈禱會

前線差會〔經常費〕收支報告

（2015年4月份至6月份）

收入：	港幣
1. 奉獻收入	\$ 581,917
2. 宣教士及海外事工行政費	\$ 289,841
3. 銀行利息及其它收入	\$ 30,308
總收入：	\$ 902,066

支出：	港幣
1. 工場拓展及宣教士關顧	\$ 55,787
2. 穆宣異象推廣及教育	\$ 177,131
3. 行政支援	\$ 323,218
4. 辦公室設備及運作	\$ 122,640
5. 撥備「本地宣教士儲備」	\$ 105,000
總支出：	\$ 783,776

由2015年1月份至6月份本會經常費結存：\$ 300,906

如欲奉獻支持本差會

請將劃線支票或匯票寄回本會，抬頭人祈付「前線差會有限公司」或「Frontiers Ltd」；或將奉獻存入匯豐銀行戶口：548-115153-001，然後將存款收據寄回或傳真至本會。如欲採用自動轉帳方式定期奉獻，請到本會網站下載有關表格，或與本會 Wendy Ng 聯絡。